

PNT

REVISTA

3

Polícia Nacional Timor-Leste
Ita nia Polícia

Maiu
Juñu 2014



Editorial	3
Mensajen Inspektur Jerál PNTL	4
Kna'ar VPU	6
Ofisial Polisia ne'ebe la tuur nonook	7
UPM proteje territóriu marítima	8
Kna'ar INTERPOL iha Timor-Leste	10
Estatístiku Nasionál Insidente no Tránsito 2014	11
PNTL Iha asaun	12
Polisia Komunitária Filozofia no Estratéjia	14
Rekursu Umanu ho nia atendementu	16
Komandu Operasaun PNTL	17
PNTL Baucau ho OPS kontrola suku	18
Feto PNTL buka rezolve problemas	20
KJ PNTL vizita ba Indonézia	20
F-FDTL-PNTL hapara operasaun konjunta	21
Membrus foun UEP 119 tuir treinamentu báziku	22
Bis Polísiamentu Movel entrega ba Distritu Dili	23

REVISTA PNTL

Responsavel Jerál

Komandante Jerál PNTL
Komisáriu Dr. Longinhos Monteiro

Diretór

Komandante Relasaun Públika PNTL
Insp. Xefe Honorio Assis Barreto

Hoordenadores

Insp. Francisco Martins

Editór

1º Sjt. Julia Moniz
Santino Dare Matias

Jornalista

Fausta da Costa

Grafismu

Ajt. Estevão Pereira

Fotografia

Ajt. Tomas Maia Rodrigues
Ajt. Jeremias dos Santos

Sekretariadu

Sjt. Isac Gago Lopes
Ajt. Agostinho de Araujo
Ajt. Melquiades do Nascimento

Relasaun Públika no Midia PNTL

Rua Jacinto Candido - Caicoli - Dili

Website: www.pntl.tl

Email: koaliaho@pntl.tl

Nú. Kontaktu: 77 312 433

77 394 446

77 325 881

sumário

3



Ho laran haksolok hasoru malu ho ita boot sira, la sente revista ne'e tama ona ba iha edisaun datoluk. Iha edisaun ne'e Relasaun Públika PNTL kontinua fahe informasaun kona-ba atividades Polisia Nasionál Timor-Leste (PNTL) nian iha fulan rua nia laran, Maiu no Juñu 2014.

Edisaun datoluk ne'e foka liu ba atividades no responsabilidade Unidade Polisia Marítima (UPM) ninian hodi asegura riku soin tasi laran no kombate ba tráfiu narkótika, peskas ilegal, tráfiu umanu no sst.

Husi meius ne'e, ekipa Relasaun Públika prezenta mos kona-ba Planu Estratéjiku PNTL (2014-2018) ne'ebe lansa iha laron 5 Feveiru 2014, ho vizaun

hodi atinji padraun ne'ebe aas kona-ba seguransa no tranquilidade públiku no nia misaun defende direitu no liberdade sidadaun nian iha Estadu Demokratiku Timor-Leste hodi hametin no haburas Konstituisaun Repúblika nian.

Edisaun ne'e ami kontinua fo informasaun husi Departamentu no Unidade ne'ebe eziste iha instituisaun PNTL tuir ida-idak nia kna'ar no responsabilidade, nune'e mos ami oferese informasaun kona-ba atividades operacionais Komandu PNTL Distritu Baucau nian, relasiona ho rezolusaun Parlamentu Nasionál kona-ba "repudia" tentativa ba instabilidade no ameasas kontra Estadu de direitu husi grupu ilegal sira.

Liu husi edisaun ne'e fo informasaun kona-ba kna'ar Vulneravel Person Unit (VPU) hodi atende kazu violénsia doméstika, kna'ar INTERPOL ba kazu husi rai li'ur, kna'ar Rekursu Umanu nomos Komandu Operasaun Nasionál.

Alende ne'e fo sai mos estatístiku nasional kona-ba krime no asidente ne'ebe akontese iha territóriu tomak atu públiku bele hatene hodi tau atensaun ba seguransa ema ida-idak nian.

Ami fiar katak ho prezensa revista ne'e bele sai sasukat ida ba comunidade tomak hodi nune'e bele fiar nafatin ba instituisaun PNTL.

Obrigadu barak!

Inspetór Xefe **Polisia Honório A. Barreto**
Xefe Relasaun Públika PNTL

Foto kapa

Membru Unidade Polisia Marítima (UPM) ho Ró MV Timor-Leste hala'o patrullamentu



Planu Estratéjiku PNTL 2014-2018

Polísia Nasionál Timor-Leste (PNTL), foin selebra ninia tinan ba dala 14 iha loron 27 Marsu liuba. Tinan 2014-2018 PNTL iha ona ninia planu estratéjiku rasik ho nia objetivu iha área reforma administrasaun, konsolida orden públiku no seguransa komunitária.

Nune'e iha área reforma administrasaun nian fahe ba área estratéjiku 4 maka hanesan; lejislasaun, formasaun, administrasaun no disiplina. Iha área formasaun, atu kapasita PNTL hodi sai polísia tuir modelu **Vizibilidade Involimentu no Profesionalizmu (VIP)**.

Vizibilidade mak oinsa polísia nia prezensa iha comunidade nia le'et, liu-liu iha fatin hirak ne'ebé mak risku ba problema no sai ameasa ba comunidade nia moris.

Involimentu mak, involve entidade hotu atu oinsa bele fahe hanoin ka ideias ba malu hodi bele rezolve problema ne'ebé mak durante ne'e comunidade sira infrenta.

Profesionalizmu mak membru polísia sira tenke hatudu sira nia matenek, la'os iha teoria de'it maibé matenek iha atuasaun, matenek iha atendentu, no matenek iha disiplina hodi asegura integridade, kredibilidade no prestiju PNTL nian.

Planu Estratéjiku lansa iha loron 5 fulan Feveireu tinan 2014, iha faze ida ne'ebé Inspektor Jerál hetan orden husi Komandante Jerál atu lidera ekipa ida hodi monitoriza ba iha ezekusaun no implementasaun planu estratéjiku.

Iha asuntu konsolida orden públika no seguransa komunitária nudar área objetivu estratéjiku operasaun ne'ebé mantein orden públika ne'ebé favorese ba estabilidade no dezvoltamentu iha Timor-Leste. Nune'e involimentu PNTL iha kualker eventu nasional, regional no internasional. Ho nune'e ba oin sei koloka adidu seguransa ba iha nasaun ida tenki liu husi formasaun, lejislasaun no disiplina adekuadu.

Iha tinan 2005, 2013 no 2014 PNTL haruka ninia membrus ba iha forsa ba paz ONU nian hanesan iha Kosovo no Guinea-Bissau, ne'e hatudu katak PNTL involve konsolida orden públika, la'os de'it fó seguransa ba iha rai laran, maibé habelar mos seguransa iha nasaun sira seluk.

Lei orgánika, iha parte administrasaun no lejislasaun dala ruma presiza atu emenda artigu balu, tamba agora dadaun PNTL kria ona Departamentu Relasoens Internasionais, tamba Timor Leste sai ona membru ba Comunidade País da Lingua Portuguesa (CPLP).

Kada tinan iha planu asaun anual, tamba ne'e Komandante Distrito no Unidade ida-idak prepara planu saida mak sei hala'o iha tinan ida nia laran, hodi atinji planu estratéjiku ne'ebé trasa tiha ona.

Planu estratéjia ne'e bazeia ba Lei Orgánika PNTL nomos Sekretáriu Estadu Seguransa ninian hodi haree ba parte rua mak atu reforma no konsolida orden públika.

Husu ba maluk PNTL sira hotu komesa husi Komandante to'o membru sira tenta atu kompriende hodi prepara-an didi'ak hodi implementa atividades bazeia ba planu estratéjiku ne'ebé Komandu Jerál lansa ona, atu nune'e PNTL sei lao ba oin ho profesionalizmu hodi garante seguransa iha nasaun ne'e.

Obrigadu barak...!

Superintendente Xefe **Faustino da Costa**
Inspektor Jerál PNTL

Kna'ar Vulneravel Person Unit (VPU)

"Ha'u nia mensajen ba fetu maluk sira katak, bainhira akontese violénsia doméstika, tráfik u manu no violasaun seksual, labele ta'uk mai hato'o keixa diretamente ba Polisia VPU, Xefe Suku, Xefe Aldeia, ofisial protesaun ba labarik, animadores iha distritu 13 hodi hato'o ba Polisia VPU distritu 13 hodi prosesu ba Ministériu Públiku."

Inspektór Polisia **Daria Ximenes**
Xefe VPU Nasionál



kna'ar atu prosesu no foti evidénsia ho durasaun másimu loron 5 (lima) nia laran hodi rejista ba Ministériu Públiku." Esplika Xefe VPU Nasionál Insp. Daria Ximenes.

Keixa ne'ebé Polisia VPU atende nunka rezolve tuir dalan familia, tamba lei la fo dalan, karik atu rezolve tuir familia ida ne'e ba iha Ministériu Públiku no Tribunál mak sei desidi, tamba kazu violénsia doméstika ne'e kategoria krime públiku.

Xefe VPU Nasionál hateten, tráfik u manu sai hanesan kazu ne'ebé hetan atensaun ba Timor oan sira, tamba durante ne'e Polisia VPU simu keixa husi nasaun vijiñu sira katak, iha ema deskoñesidu balun ne'ebé bosok fetu Timor oan sira ba liur hodi uza sira ba hahalok prostituisaun.

Durante ne'e Polisia VPU hetan treinamentu kona ba halo atendemtu ba kazu violénsia doméstika, kazu violasaun seksual ba minoridade, no tráfik u manu, husi TLPDP, no parseiru sira hanesan UNICEF, UNFPA, IOM, no SEPI.

Total membru efetivu ne'ebé servisu iha Polisia VPU Nasionál hamutuk ema na'in 3 inklui Inspektór Polisia Daria Ximenes hanesan Xefe, no membru na'in 2. Membru Polisia VPU iha distritu 13 no Nasionál hamutuk na'in 96 (sia nulu resin neen), Mane 20 no Fetu 76.

Inspektór Daria Ximenes rekoñese membru PNTL rasik barak seidak hatene didiak kona-ba lei violénsia doméstika, tamba ne'e Polisia VPU Nasionál iha ona planu iha futuru sei koopera ho Sekretáriu Estadu Promosaun Igualdade (SEPI) no Diretora Jerál Sekretáriu Estadu Seguransa (SES) hodi fó treinamentu no hala'o sosializasaun lei violénsia doméstika ba membru PNTL tomak hahú husi Komandu Jerál to'o eskwadra sira.

"Husu ba joven sira atu labele fiar manobra sira husi li'ur, tamba bele estraga joven sira nia vida iha futuru no karik akontese hanesan ne'e bele informa lalais ba parte Polisia VPU atu bele investiga." apela Inspektór Daria Ximenes.

VPU nasional no iha distritu 13 ho atividade bazeia ba SOP-PNTL nian ne'ebé maka atu atende ba violénsia doméstika, violasaun seksual ba minoridade, tráfik u manu, ne'ebé akontese ba ema sé de'it, nomos inklui ema estranjeiru.

Iha 2014, kazu ne'ebé rejista iha VPU nasional hamutuk kazu 13, husi kazu hirak ne'e, kazu violasaun seksual ba minoridade mak sai número aas no tuir mak kazu violénsia doméstika.

"Vítima sira hato'o keixa, ami nia



Fotos: Tomas M. Rodrigues/PNTL



Ofisial Polisia ne'ebé la tuur nonook



Fetu isin-ki'ik ho farda ne'e buat ne'ebé haree hanesan bain-bain. Maski nia la lori karreta ka sa'e motór, dalan naruk sira sei la hapara vontade Sarjentu **Amelia de Jesus Amaral**. Nia sei la'o ain, mezmuké dook liu, bainhira nia simu keixa husi sobrevivente violénsia doméstika.

Manán na'in ba Prémio Advogadu Igualdade Jéneru prestijiozu husi Sekretária Estadu ba Promosaun Igualdade (SEPI) iha fulan-Novembru 2013, Amelia ofisial polisia ida husi Unidade Ema Vulneravel iha Polisia Nasionál Timor-Leste, sai hanesan lian maka'as no ema ne'ebé fo ezemplu di'ak ba ema hotu atu banati tuir.

Iha rai ida-ne'ebé fetu sira representa la to'o pursentu 20 husi forsa polisia nasional, Amelia, inan ba oan na'in-rua, nu'udar membru ida ne'ebé serbisu kleur liu iha Unidade Ema Vulneravel nian, ne'ebé iha mandatu ho obstaklu maka'as, trata ho krime sira ne'ebé dalabarak ema haree hanesan buat bain-bain iha sosiedade laran iha-

ne'ebé sobrevivente sira hasoru barreira oi-oim hodi hetan asesu ba justisa.

Nia hasoru risku no ameasa lor-loron, maibé ofisial aten-badinas la haree buat hirak-ne'e hanesan risku bai-bain ba nia serbisu. Hirak-ne'e sai hanesan kbi'it ba nia kompromisu hodi fó apoiu ba sobrevivente violénsia sira.

Nia nu'udar ema ida ne'ebé halo advokasia di'ak liu hotu iha rai-laran tomak ba Lei Kontra Violénsia Doméstika, habelar informasaun kona-ba asuntu ida-ne'e iha comunidade rural sira iha Cova-lima nia laran, distritu ne'ebé dook no lori oras hitu ho karreta husi Dili.

Fo hela nia número telemovel bainhira remata sorumutu sira ho comunidade nia kompromisu ba nia serbisu hodi fahe informasaun sai naroman ba comunidade sira.

"Se karik ita kanek, bele bolu ha'u, ha'u sei mai kedas foti ita no lori ita ba fatin hakmatek. Ha'u sei tulun ita atu hato'o keixa kona-ba polisia sira ne'ebé la simu ita-nia xamada, ba autoridade superiór sira. Ami-nia serbisu maka ne'e, atu simu ita-nia kazu ho seriedade no tulun ita atu bá Ministériu Públiku." Amelia hatete.

Saida mak motiva nia atu halo serbisu hodi hametin justisa ba ema hotu-hotu ne'ebé lezadu? Ne'e nia sentidu devér hodi serbí mak sai nudar matadalan ba nia nu'udar polisia, serbisu ida ne'ebé mak nia mehi bainhira nia sei ki'ik: *"Ami, nu'udar polisia, simu osan husi estadu atu hala'o kna'ar ne'e. Ha'u iha ne'e atu tulun sobrevivente sira atu uza rede referénsia, hetan*

tratamentu médiku bainhira presiza, no hetan akonsellamentu atu bele sente di'ak fali hafoin hetan trauma. Ha'u tulun sira atu lori sira-nia kazu ba Ministériu Públiku. Tanba ida neé mak hau hakarak sai polisia." hatutan Amelia.

Maski iha dezafiu sira, Sarjentu nia lian iha comunidade nia le'et mak lori influénsia no nia lia-menon ba fetu-maluk mak buat simples de'it: *"Husi edukasaun, bele iha mudansa di'ak, laiha edukasaun, susar atu aumenta kualidade nasaun nian. Ha'u fó aten-barani ba ha'u-nia fetu maluk sira atu sira labele lakon, se karik sira hasoru susar, sira bele hetan solusaun, sira bele rezolve sira-nia problema bainhira sira hamutuk."*

Fontes **UN-WOMAN**



UPM proteje territóriu marítima

“UPM pruntu ezekuta ninia papel ho loloos, hodi bele fo seguransa ne’ebé di’ak ba ita nia povu ne’ebé hela iha área posteira marítima no fo seguransa másimu hodi proteje ita nia territóriu marítima atu nuneé ema labele tama ilegál mai ita nia territóriu marítima hodi hala’o atividade ilegál saida de’it.”

Superintendente **Lino Saldanha**
Komandante Unidade Polícia Marítima

Unidade ida ne’e importante tebes ba nasaun Timor-Leste tanba, nasaun Timor-Leste haleu husi tasi. Dekretu Lei nú. 9/2009 iha artigu 32, Unidade Marítima, ne’ebé espesifikamente harii atu fó vijilánsia no monitoriza área tasi-ibun no sasan domíniu públiku. Alende ne’e mos fó vizilánsia iha fronteira marítima no iha koordinasaun ho forsa Navál F-FDTL.

Papel UPM maka haree liu ba peska ilegál, tama ilegál, tráfiu umanu, krime organizadu, krime ambiente, klandestina migrasaun nomos terrorizmu.

Atividade tolu ne’e sempre akontese, liu-liu tama ilegál no peska ilegál, sempre la’o hamutuk bainhira iha ema ida halo peska ilegál automaticamente ema ne’e mos tama ilegál. Alende ne’e krime ambiente, bainhira ema ilegál halo peskas ilegál sempre uza rede (*pukat harimau*), bomba molotov, potas no buat sira ne’ebé maka ema uza hodi kaer ikan nomos estraga ambiente iha tasi laran.

“Ema sira ne’ebé maka halo peska no tama ilegál mai tasi Timor maka ema husi nasaun Tailândia, Kambodia no Indonézia, Iha tinan 2010, liu husi operasaun konjunta entre UPM ho F-FDTL, Unidade Naval kaer ró bo’ot ida ho naran KM Samudra 5. Iha ró laran ne’e total ema hamutuk 32. Husi Indonézia na’in 1, Tailândia 21 no Kambodia na’in 10, ró ne’e tama ilegál no kaer ikan iha parte Loré, Lospalos.” informa Komandante UPM Lino Saldanha.

Liña koordinasaun no kooperasaun entre UPM ho F-FDTL, Unidade Naval durante la’o di’ak, tanba sempre iha informasaun pasa ba malu hodi kontrola no patrulla iha tasi laran.

Durante ne’e UPM hetan formasaun husi forsa Estadu Unidus Amerika (EUA). Iha fulan Agostu tinan ne’e, UPM sei haruka ninia elementus na’in 22 ba EUA hodi tuir treinamentu ho forsa marítima EUA nian. Depois antes tama fulan Dezembri iha tinan ne’e, membrus UPM 16 sei haruka ba Brisbane-Australia hodi tuir treinamentu marítima nian.

Total membrus UPM efetivu hamutuk na’in 120, hodi fahe ba área tolu, mak hanesan servisu iha postu (Batugade, Atabae, Atauro, Beloi, portau portu Dili, Sionál Dili no postu Com Lospalos), servisu iha ró (ró NRTL Lusitania, NRTL Dili, NRTL Hera, MV Timor-Leste, *speed boat* 12), no servisu iha kuartel UPM. Ba oin UPM sei presiza membru 230 hodi kompleta 350 membrus atu bele destaka ba postu foun 13, ho nune’e bele kobre ona área marítima Timor-Leste nian.

Agora dadaun UPM ho nia edifisiu foun inklui parajen Ró UPM ne’e hala’o iha fulan Agostu tinan 2012 husi Kompañia Lelo Construction Unipessoal Lda, ho total orsamentu U\$ rihun 145, ne’ebé kompostu husi konstrusaun ba edifisiu UPM gasta osan U\$ rihun 100 no parajen ró (barco) gasta osan U\$ rihun 45.

No iha loron 18 Novembri 2013, Kompañia Minevy Unipessoal Lda, halo konstrusaun ba moru kuartel UPM hodi tau pavi, tau rampa, ne’ebé gasta ho total orsamentu U\$ rihun 305 no husi Governu Amerika liu husi Embaxada Amerika iha Timor-Leste fó apoiu ba UPM hodi halo konstrusaun *floating* ba ponte kais ho total orsamentu U\$ 270.

Superintendente ne’e hatutan, iha mos Kompañia Global net ne’ebé estabesele ona sistema data, sistema VOP no sistema tracking. Sistema data no VOP monta ona iha edifisiu Sekretáriu Estadu Seguransa, Kuartel Komandu Jerál PNTL, Postu Com-Lospalos, Postu Atabae, Postu Atauro, Kuartel UPM, Ró Lusitania no ró MV Timor-Leste. Sistema hirak ne’e gasta ho total orsamentu U\$ rihun 244, ne’ebé sei prosesa hodi selu ba Kompañia Global net iha fulan Jullu tinan ne’e.

“UPM ita bele kompara hanesan labarik ki’ik oan 1 ne’ebé foin tinan 12, presiza halo formasaun hodi hasa’e kapasidade membru sira nian tuir sira nia especialidade, presiza aumenta rekursus umanus, presiza hari’i tan postu marítima 13, no kada postu presiza ro rapidés 1, sistema komunikasaun no armas.” dehan Komandante UPM Superintendente Lino Saldanha.

Bernardino Soares / PNTL

Membru UPM Sarjentu Natalino dos Santos kontrola ró iha tasi laran



Kna'ar INTERPOL iha Timor-Leste

"INTERPOL hala'o servisu bazeia ba baze legál Dekretu Lei Nú. 9/2009 Artigu 23, ne'ebé fó kompeténsia ba Gabinete INTERPOL hodi halo parseiru ho Ministériu Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun (MNEK) hanesan front line ho Unidade Polísia Fronteira (UPF) no Imigrasaun hodi kontrola ba pasaporte ema estranjeiru sira atu asegura katak sira ne'ebé tama mai Timor-Leste livre husi kriminál."

Inspektór Xefe Polísia **Mario Vitor da Costa**
Segundu Komandante INTERPOL



"Durante ne'e ami simu keixa husi nasaun membru INTERPOL sira no bainhira ami simu keixa ne'e ami sei halo avaliasaun, análiza no halo investigasaun mak hetan ka deskobre duni katak iha faktus, mak sei prosesa tuir lei Timor-Leste nian." Esplika Inspektór Xefe Mario Vitor da Costa.

Inspektór Xefe Mario hatutan, nasaun ne'ebé durante ne'e INTERPOL Timor-Leste halo ligasaun mak nasaun membru ASEAN, Asia Pasifiku, Portugal, Australia nomos parte Afrikanu sira, tamba jeográficamente Timor-Leste besik liu ho nasaun hirak ne'e.

Adjuntu Komandante INTERPOL Mario esplika liu tan, husi tinan 2007-2009 INTERPOL identifika sidadaun Timor oan na'in 2 mak sai vitima ba krime internet, tamba ema balun husi nasaun seluk bosok hodi haruka osan ba ema nia konta bankária, to'o ikus ema ne'e bosok lori lakon tiha osan no Adjuntu Komandante INTERPOL ne'e la fó sai identidade sidadaun na'in 2 ne'e, tamba konsidera konfidensial.

Inspektór Xefe Polísia Mario da Costa

hatutan, difikuldade ne'ebé sira hasoru durante ne'e mak seidauk iha Norma Organizasaun no Prosidentu (NOP) atu bele difine lolooos kna'ar ba estrutura INTERPOL nian hodi hala'o ida-idak nia servisu, tamba dala ruma balun bele hala'o servisu dupla. Durante ne'e INTERPOL hala'o servisu tuir deit Dekretu Lei Nú.9/2009 iha Artigu 23 PNTL nian.

Difikuldade seluk ne'ebé INTERPOL infrenta, menus rekursu umanus no menus koñesimentu ba lian Inglés, tamba ne'e presiza kapasitasaun ba lian Inglés atu bele hala'o servisu di'ak liu tan, liu-liu halo komunikasaun ba nasaun seluk.

Ba futuru Adjuntu Komandante INTERPOL rekomenda ba parte Planeamentu PNTL atu define klaru kna'ar INTERPOL bazeia ba NOP hodi nune'e servisu sai efetivu di'ak liu tan. Husu mos ba entidade hotu, liu-liu parte Unidade Polísia Fronteira, Imigrasaun, Alfândega no comunidade sira atu servisu hamutuk hodi bele detekta ba aktu krime sira.

Timor-Leste sai membru INTERPOL ba dala-171 iha fulan Juñu 2004, membru Polísia Nasionál Timor-Leste (PNTL) ne'ebé agora dadaun servisu iha INTERPOL hamutuk na'in 7 (hitu). Atividade ne'ebé INTERPOL hala'o durante ne'e mak fó no simu informasaun husi nasaun membru INTERPOL sira kona-ba kazu krime internet, sidadaun estranjeiru ne'ebé uza pasaporte ilegál no kazu krime sira seluk tan.

Estatístiku Nasionál Insidente no Tránsito 2014

Estatístiku Insidente Nasionál 2014

Distritu	Fevereiru	Marsu	Abril
Aileu	7	6	5
Ainaro	3	2	9
Baucau	16	18	12
Bobonaro	31	10	7
Cova Lima	6	10	8
Dili	85	113	58
Ermera	12	10	21
Lautem	9	10	0
Liquica	30	24	14
Manatuto	5	10	13
Manufahi	0	1	1
Oecusse	24	13	15
Viqueque	7	11	12
Totál	235	238	175

Estatístiku Tránsito Nasionál 2014

Distritu	Asidente hotu-hotu			Vitima ne'ebé kanek			Asidente Fatál		
	Fevereiru	Marsu	Abril	Fevereiru	Marsu	Abril	Fevereiru	Marsu	Abril
Aileu	6	6	1	6	6	2	0	1	0
Ainaro	6	4	1	2	4	0	0	0	0
Baucau	10	14	6	14	14	10	1	0	0
Bobonaro	2	5	10	1	5	10	0	0	0
Cova Lima	1	1	2	1	1	4	0	0	0
Dili	73	51	80	40	51	44	3	0	3
Ermera	3	0	1	4	0	1	1	0	0
Lautem	3	2	2	2	2	1	0	0	1
Liquica	6	17	5	6	17	7	0	2	0
Manatuto	2	3	3	1	3	4	1	0	0
Manufahi	0	0	2	0	0	4	0	0	0
Oecusse	0	4	2	0	4	2	0	0	0
Viqueque	3	7	4	4	7	6	0	0	0
Totál	115	114	119	81	114	95	6	3	4



Tomas M. Rodrigues/PNTL

Estudante husi eskola Canossa halo atrasaun iha loron Restaurasaun Independénsia Timor-Leste ba dala-14

PNTL iha asaun



Francisco Martins/PNTL

Prezidente Taur Matan Ruak husu estadu kontinua reforsa seguransa

Liu husi selebrasaun komemorasaun loron Restaurasaun Independénsia ba dala 12, Prezidente Repúblika, Taur Matan Ruak nafatin husu ba estadu liuliu ba Governu atu kontinua reforsa área seguransa. Prezidente Repúblika Taur Matan Ruak prezidj selebrasaun komemorasaun loron Restaurasaun Independénsia iha Distritu enklave Oe-cusse. Iha Prezidente Repúblika nia diskursu husu ba sidadaun hotu atu partisipa iha dezenvolvimentu nasional. Sidadaun sira presiza atu servisu, dedikasaun ba komunidadade sai nu'udar devér sidadania nian. Sidadaun sira servisu tenke hadi'a saude, edukasaun no dezenvolve hadia ekonomia familia nian. "Ita tenke servisu iha ekpa no koopera atu hadi'a ambiente seguransa, infraestrutur ki'ik oan sira iha suku no aldeia" apela Prezidente Repúblika ne'e.



Tomas M Rodrigues/PNTL

Komandante Jerál halo abertura ba treinamentu báziku UEP



Tomas M Rodrigues/PNTL

Membru UEP halo desfile parada iha loron Restaurasaun Independénsia Timor-Leste ba dala-14



Tomas M. Rodrigues/PNTL



Bernardino Soares/PNTL

Membru UPM halo patrullamentu



ILUSTRASAUN

"Iha Lei Orgánika Polísia Nasionál Timor-Leste Dekretu Lei nú.09/2009 iha nia **Artigu 1º (Natureza no Misaun) alinea 2** hateten" Tuir estratéjia no filozofia polísiamentu nian PNTL iha karakteristiká polísia komunitária, maske nia organizasaun, disiplina, instrusaun no estatutu pesoál nian sei tuir natureza militar, PNTL sei la konstitui forsa natureza militar ida.¹ Nune'e Departamentu Polísiamentu Komunitária Nasionál hanesan Departamentu ida ne'ebé maka responsavel ba implementasaun Natureza husi Lei Orgánika ida ne'e nian atu asegura hodi promove sistema Polísiamentu Komunitária hodi promove asaun aproximasaun komunitária nian hodi bele atraí konfiansa husi Komunitade.

HISTÓRIA

Konseitu Polísiamentu Komunitária hahú moris iha sekúlu XIX iha rai Inglaterra husi senhor Robert(Bobby) Peel agora koñesidu hanesan aman ba Polísia iha mundu modernu. Hahú husi ne'ebá hamoris no muda Polísiamentu represivu ba Polísiamentu pro aktivu no preventivu, hanesan fundasaun baziku ba Polísiamentu Demokratiku, ne'e atu hateten katak, komunitade nia kontribuisaun mos hanesan pilar ida ne'ebé maka importante tebes ba lalaok prevensaun krime ninian. Polísiamentu Komunitária hanesan modelu polísia ida ne'ebé maka nasaun barak implementa liu-liu nasaun demokratiku sira no sai hanesan modelu Polísia ida ne'ebé moderno tanba ejije Polísia nia kapasidade atu nakloke- an ba komunitade hodi serbisu hamutuk ho komunitade sira, tanba komunitade hanesan parte integradu ka labele husik husi ida ba ida sai hanesan fundamenta Polísia nakloke nian tanba:

Polísiamentu Komunitária Filozofia no Estratéjia

- Komunitade tenki partisipa iha problema sira ne'ebé afeita ba sira nia moris no sensibiliza (kumprende) katak hahalok sira prevensaun krime ne'e laos responsabilidade Polísia nian deit.
- Polísia ho Komunitade serbisu hamutuk atu bele kria kondisaun ida ne'ebé hakmatek, tranquil, iha harmonia nia laran.

Iha era-globalizasaun universalmente ba nasaun demokratika sira ejiste sistema polísiamentu oin tolu (3), hanesan:

- Sistema Polísiamentu haketak (Fragmented System of Policing)
- Sistema Polísiamentu Konsentrada (Centralized System of Policing) no,
- Sistema Polísiamentu Integradu (Integrated System of Policing)

Sistema tolu iha leten ne'e nasaun idak idak implementa tuir kompeténsia ne'ebé atribui iha Konstituisaun idak idak nomos hareba realidade no karáter moris nasaun idak idak nian.

SISTEMA POLÍSIAMENTU TIMOR-LESTE

Polísia Nasionál Timor-Leste nia sistema maka **Polísiamentu ne'ebé integradu** ka Sistema Integrated System of Policing, katak sistema Polísiamentu ida ne'ebé integradu ka Polísiamentu ne'ebé orienta'an ba integradu dinamika komunitade nian ou koñesidu ho sistema desentralizasaun moderadu ka sistema kombinasau (Terry, 1984) tanba kombinasau entre sistema Polísiamentu no Sistema Polísiamentu ketak-ketak ka Sistema Kompromi (Stead, 1977). Signifika katak iha sistema polísiamentu, iha mos sistema kontrolo/observasaun husi Governo Nasionál no Governo Lokal, iha kontestu ita nian karik ita liga ba iha Sistema ida ne'e maka in dereitamente PNTL mos hetan kontrolo mos husi Komunitade alende individu nomos husi organizasaun sosiodade sivil, husi uma fukun Parlamento Nasionál.

Husi parte legislasau nian ita koalia konaba Sistema Polísiamentu integradu ita hare mos husi parte estrutura Komandu Jerál nian ne'ebé tun husi Komandu Jerál to'o ba iha Komandu Distrital sira iha orientasaun Komandu nian ida deit, utiliza lei orgánika ida deit, no iha Komandante

Jerál ida deit, Dezentralisadu tanba kada Komandu no Departamentu idak-idak iha nia direitu atu halo planu ba desenvolvimentu tuir nesidade no prioridade kada Departamentu, Unidade no Komandu Distritu sira alende ida ne'e iha implementasaun ba regulamentu dixiplinar nomos iha desijaun, maske ho podér ne'ebé limitadu ida ne'e hatudu ona katak delegasaun kompeténsia husi Komandu Jerál ba Komandu Distrital sira hahú funsiona dadaun, Atu halo klaru liu moris iha internál Polísia Nasionál Timor-Leste ninian sempre kaer nafatin regras no atitude militar ou katak ejiste deit maka hirarkia la iha demokrasia. Iha parte seluk ita nia filozofia Polísia Nasionál Timor-Leste maka Polísia Komunitária ne'e atu hateten katak iha ita nia atuasaun no atendimentu tenki hatodan liu ba iha aproximasaun umanu (human approach), nune'e ita bele hateten katak Polísia Nasionál Timor-Leste tenki iha oin rua (iha ne'e ita la koalia konaba modelu maibe ita koalia konaba ema nia oin/cara/face/mimik no hahalok ne'ebé hatudu) oin ida ba uma laran hatudu militeristiku no oin ida seluk ba liur hatudu espiritu aproximasaun umanu ka human approach.

MODELU KA SISTEMA POLÍSIAMENTU KOMUNITÁRIA TIMOR-LESTE

Filósafia komum Polísia Komunitária maka "*Loke dalan ba Polísia no Komunitade hodi servisu hamutuk no rezolve problema krime nian, laran-susar kona-ba krime físiku, no dizorden sosial.*"² Iha parte seluk definisaun konaba Polísia Komunitária nian maka "*Sentraliza ba Komunitade no aproximasaun ida atu hare ou atende (deal with) krime relasiona ho komunitade ne'ebé iha ligasaun ho problema seguransa ka resolve problema, servisu hamutuk ho Guvemu, Organizasaun non Governmental (ONG), grupu komunitária sira seluk liu husi dalan ne'ebé maka koordinadu atu redúz krime no trauma iha dalan no hasaé seguransa no sentimentu seguru ba komunitade sira.*"

Maluk sira tuir ami nia hanoin hakarak hateten katak, modelu ka sistema Polísiamentu Komunitária nian ba ita nia Polísiamentu maka **Community**

Oriented Policing ka Polísiamentu Komunitária Orientadu Konseitu ida ne'e (Polísiamentu Komunitária) mai husi husi sensibilizasaun Polísia nian katak Polísia mesak labele hatán (atuasaun/resolve) ba problema hotu hotu (atu hatene rasaun fundamental maluk sira halo rasik rasio entre total Populasaun Timor-Leste ho total membru PNTL agora dadaun), no ba buat hotu-hotu ne'ebé maka komunitade sira inferenta hanesan problema kriminál sira, tanba iha limitasaun ba rekursu sira hanesan material, finansairu no sira seluktan tanba ne'e maka hanesan ejisensia ida husi Polísia rasik atu aproximada komunitade hodi bele hetan solusaun hamutuk ba problema hirak ne'ebé maka komunitade sira inferenta liu husi dalan rua "parseiada no resolve problema." Iha definisaun oin-oin konaba konseito ida ne'e ejemplu husi Estadu Unidus Amerika sira hateten "Community Policing is, in the essence, a collaboration between the police and the community to identifies and solves community problem. With the police no longer the sole guardian of law and order, all members of community become active allies in the effort to enhance the safety and quality of neighborhoods." (Polísiamentu Komunitária hanesan esensia entre Polísia no Komunitade, atu identifika no resolve problema komunitade nian, nuné laos deit ona Polísia maka atu asegura mesak seguransa no tranquilidade maibe komunitade tomak tanba komunitade sai ona hanesan parseiru ida ne'ebé maka bele asegura mos seguransa hodi mantein lei no ordem no tranquilidade alende membru komunitade hotu hotu esforsu an atu oinsa bele moris hakmatek hanesan viziñu ida iha sira bairu ka hela fatin.) Ho hanoin iha leten maka iha tinan 2013 Komandu Jerál Polísia Nasionál Timor Leste lansa nia vizaun estratéjiku ida ne'ebé hanaran VIP – Vizibilidades Involvementu no Professionalismu, ne'ebé ho nia definisaun hanesan tuir mai:

VIZIBILIDADE: (V)

Hatudu presensa Polísia nian liu husi atividades Polísiál iha komunitade nia leét iha fatin hotu hotu, hodi nune'e komunitade sente seguru no hakmatek.

INVOLVEMENTU: (I)

Involvementu Komunitade nian iha lalaok seguransa hodi nune'e eduka ona komunitade saimos na'in ba asaun sira seguransa, nune'e seguransa laos responsabilidade PNTL

nian deit, maibe responsabilidade ema hotu hotu nian hodi asegura espiritu parseiada ne'ebé forte liutan.

PROFESSIONALISMU: (P)

Hatudu matenek iha ita nia atuasaun no atendimentu, nakonu ho disiplina hatene lori-an no ta-an iha komunitade nia leet, nomós respeita hirarkia Komandu nian, hodi asegura integridade, kredibilidade no prestijiu instituisaun PNTL.

Maluk sira vizaun estratéjiku iha leten Komandu orienta ita oinsa hatene klean liu konaba ita performansia individual hodi fo vantajem ba Instituisaun, katak Polísiamentu komunitária maka modelu ba funsionamentu Polísiamentu hodi foka liu ba aproximidade humanu (human approach) ne'ebé koalia iha involvimentu nia laran, Hodi banati ba espritu husi konseitu defesa no seguransa Nasionál ne'e atu hateten katak Polísia ho komunitade sempre iha komunikasaun ba malu liu husi nia aktividade loro-loron.

Maluk sira atu asegura ordem Komandu nian husi Pilar tolu (VIP) iha leten atu bele lao ho diak maka Polísia tenki: Servisu hamutuk entre polísia ho komunitade lokal atu bele harii tranquilidade publika iha vida komunitade lokais Reduz kriminalidade ordem social, Hamosu tranquilidade públika la iha sentimentu tauk ba atendimentu kontra seguransa no tranquilidade, Tenki eleva servisu hamutuk entre Polísia no komunitade, Mekanismu parseiru hanesan prosesu Jestaun husi plano, superivisaun, kontrola no análiza ka halo evaluaun kona ba implementasaun estratéjia sira, objetivu servisu hamutuk hanesan prosesu kontinuasaun la iha rohan. Hakbiit integridade polísiál hanesan valensia ida ba seguransa. Hakloót movimentu krime nian.

Maluk sira atu atinje objetivu VIP nian maka hahú kedan husi ne'ebé, Komandu Jerál estabeselese estratéjia hirak hanesan:

- Kolokasaun Oficial Polísia Suku – OPS.
- Estabelisementu Konsellu Polísiamentu Komunitária – KPK.
- Funsionamentu Seguransa Voluntaria – SV.
- Funsinamentu Sentru Polísiamentu Komunitária Movel.
- Funsionamentu Oficial Ligasaun Eskola.
- Lansamentu Posto Polísia Movel.

Atu atinje objetivu husi Estratéjia hirak ne'e maka define atividades estratéjiku sira hanesan tuir mai:

- Visita husi uma ba uma.
- Visita ba Komunitade sira.
- Visita ba eskola sira.
- Reuniun ho lider komunitária.
- Reuniun ho grupu alvo komunitade.
- Halo atividades animasaun.
- Talk Show iha radio no televizaun.
- Kampañe ba prevensaun krime liu husi distribuisaun Poster/stiker nomos liu husi média visual no audiovisual sira seluk.

Kria parseria ho komunitade hanesan dalan ka meus ida ne'ebé maka diak liu atu nune'e bele iha interativu entre polísia ho komunitade liu husi komunikasaun loroloron, nune'e Polísia ezije nia-an rasik atu bele hakbesik-an ba komunitade iha nia funsionamentu polísiál, iha maneira oin-oin atu bele hamosu parseiru ho komunitade uluk liu maka polísia tenki marka presensa loroloron iha komunitade nia leet atu nune'e komunitade sira bele koñese polísia, tanba komunitade sempre haketak nia an rasik kuantu polísia la hakbesik ba komunitade tanba ne'e maka presensa polísia nian ne'ebé intensivu iha komunitade nia leet presiza tebes.

Maluk sira, Ho involvimentu ne'ebé maka efetivu husi komunitade bele iha kompriensaun ne'ebé maka di'ak liu tanba saida maka polísia define hanesan alvo no estratéjia komunitades sira bele hakruk ou tuir lei ho lolos.

Buat hotu ba nasaun nian diak, mai ita hotu sai sidadaun ne'ebé diak no heroi foun rai doben Timor-Leste.

"Sakrifisiu ba ema seluk maka, Sakrifisiu ne'ebé folin ne'ebé boot liu."
Dalai Lama

Obrigadu.

Boavida Ribeiro
Superintendente Assistente
Xefe Departamentu Polísia Komunitária



¹ Artigu 2 Dekretu Lei nú.09/2009, Lei Orgánika Polísia Nasionál Timor-Leste.

² Materia treinamentu ba membru Polísia Nasionál Timor-Leste iha programa Treinu ba Treinador (ToT).

Rekursu Umanu ho nia **atendimento**

“Rekursu Umanu sei la halo mudansa ba estrutura, bainhira laiha orientasaun husi Komandu Jerál. Purezemplu atu muda membrus PNTL ida atu ba fatin seluk ne’e, tenke iha autorizasaun ou orientasaun mai husi Komandu Jerál PNTL.”

Superintendente Assistente **Antonio da Luz**
Diretór Departamentu Rekursu Umanu



Departamentu Rekursu Umanu ninia kna’ar mak atende membrus hotu-hotu, liuliu atu responde ba preokupasaun no nesiedade.

Iha transferénsia membrus polísia ne’e sempre iha buat rua mak akontese hanesan;

1. Membru ida atu ba xefia iha Unidade ou Distrito,
2. Membrus polísia balun hetan kazu indixiplina.

Kona-ba membrus foun PNTL ho total 242 ne’ebé mak foin halo graduasaun, agora hala’o kolokasaun bazeia ba nesiedades mai husi Unidade no

Departamentu ne’ebé mak apresenta ba Komandu, ho nune’e Komandu foti desizaun hodi halo kolokasaun ne’e bazeia orientasaun mai husi Komandu. Hanesan kolokasaun ajente foun iha 191 ba iha Unidade Especial Polísia (UEP), kolokasaun ajente foun 50 ba iha Unidade Patrullamentu Fronteiras (UPF), ajente foun iha 28 ba iha Unidade Polísia Marítima (UPM) no sira seluk koloka ba iha Kuartel Jerál.

Durante ne’e kna’ar Departamentu Rekursu Umanu halo atendimento ba membrus sira ne’ebé mak remata sira nia diploma, atende ba salariu ne’ebé mak iha mudansa transferénsia nomos halo data statistika ba membrus PNTL iha territóriu.

Departamentu Rekursu Umanu iha sekasaun 4 mak hanesan;

1. Seksaun hare kona-ba salariu
2. Seksaun hare kona-ba formasaun
3. Seksaun hasai ID card no
4. Seksaun kompartamentu

Diretór Rekursu Umanu Antonio da Luz esplika detaliu, iha seksaun salariu nian, seksaun ne’e nia kna’ar fulan-fulan tenki up date membrus polísia tomak sira nia salariu. Iha seksaun

formasaun simu pedidu husi Sentru Formasaun Polísia husu ba membrus sira atu tuir formasaun, iha seksaun ne’e hasai karta ba unidade no distrito hodi mai tuir iha Sentru Formasaun Polísia.

Hanesan foin lalais ne’e kursu investigasaun ne’ebé realiza husi TLDP, kursu TI nian ne’ebé realiza husi Sentru Formasaun Polísia.

Iha seksaun ID card ho periodu Outobru 2013 to’o Junhu 2014. Seksaun ne’e hasai ona ID card ba membrus polísia hamutuk 2.324. Ba UPE 644 pesoa, UPF 333 pesoa, UPM 120 pesoa, Kuartel Jerál 370 pesoa, Sentru Formasaun Polísia 98 pesoa, Departamentu Imigrasaun 74 pesoa, Interpol 8 pesoas, Distrito Dili 452 pesoas, Distrito Oe-cusse 125 pesoa no Distrito Likisá 100 pesoas. Inklui mos funsionariu sivil iha Kuartel Jerál. Ba distrito sira seluk sei iha prosesu nia laran.

Ba seksaun kompartamentu nian ne’e mak atende membrus sira nia problema. Bainhira, iha membru fali komete infrasaun ruma, Departamentu Justisa halo karta notifikasaun mai Rekursu Umanu hodi hasai karta akompañamentu hodi suspende salariu.



Komandu Operasaun PNTL



Servisu Komandu Operasaun bazeia ba Artigu 16 Lei Orgánika PNTL nian kompostu orgaun hirak tuir mai;

- a. Sentru Operasaun Nasionál
- b. Departamentu Polísiamentu Komunitáriu
- c. Departamentu Tránsito Seguransa no Rodoviária
- d. Departamentu Armas no Eksplozivu,

Komandante Operasaun PNTL, Superintendente Xefe **Armando Monteiro** ne’ebé hetan nomeasaun liu husi despaxu Komandante Jerál nian no hatan direktamente ba Komandante Jerál, nia iha kompeténsia atu dirije no koordena atividade husi orgaun hirak iha leten nomos liu husi Sentru Nasionál Operasaun, halo koordenasau ba atividade operasionál iha ámbitu nasionál, ka hirak ne’ebé involve liu husi unidade ka Komandu Distrital ida.

Komparasaun tipu krime 2010-2014 ne’ebé mak rejista iha Komandu Operasaun PNTL nian número aas mak kazu ofensas ba integridade fijika ho total 60, Mau stratus ba konjuje ho total 55 no ofensa seksual ho total 12.

Husi kazu hirak ne’e, balun sei iha prosesu nia laran, balun apresenta ba Ministériu Públiku no balun hetan ona desizaun iha Tribunál.

Atu bele hamenus krime iha rai laran Komandu Operasaun tuir estratéjia PNTL implementa sistema VIP (vizibilidade, involvimentu no hatan ho profesionál).

VIZIBILIDADE

Prezensa polísia iha comunidade no kooperasaun ho autoridade lokal importante teb-tebes hodi prevene krime iha comunidade nia le’et liu husi;

- Patrullamentu rutina, kontinuasaun no táktika hodi identifika fatin, risku, tempu no medida ne’ebé mak atu foti
- Estabelese ligasaun ho autoridade lokal (OPS iha suku, KPK iha Sub Distrito, KDD iha Distrito)
- Estabelese postu estatística no postu movel iha fatin risku sira

INVOLVIMENTU

Polísia no comunidade pilar importante no presiza servisu hamutuk tamba polísia mai husi povu no atu servi ba povu. Tamba ne’e involvimentu comunidade importante tebes hodi garante seguransa iha comunidade nia le’et liu husi;

- Vizita ba uma comunidade
- Treinamentu ba responsabilidade juventude
- Reuniaun ho lider Komunitária
- Vizita ba eskola
- Konsolida comunidade hodi servisu hamutuk ho Polísia hodi prevene krime (seguransa voluntáriu)
- Kria atividade animasaun ba comunidade liu husi Polísiamentu Komunitária

HATAN HO PROFESIONALIZMU

Profesionalizmu polísia liu husi kritéria hanesan tuir mai;

- Motivasaun, edukasaun, treinamentu, ekipamentu no salariu di’ak
- Neutralidade no imparcialidade
- Responde xamada emerjénsia
- Maneira atendimento konflitu
- Tempu responde
- Sistema kontrola ou auditoria

Komandante Operasaun Monteiro hatutan, PNTL mos estabelese liña emerjénsia 112 no liña atendimento polísia 3331282 ba comunidade hodi hatu’o kestaun ruma ne’ebé mak relevante ho situasaun seguransa iha rai laran. Iha parte seluk mos moderniza sistema komunikasaun rádiu eletrónica hodi kontrola movimentu ema no tránsito, instalasaun vital, fatin públiku no deskobre krime iha kapital Dili laran liu husi sistema CCTV ne’ebé mak estabelese tiha ona iha Sentru Operasaun Nasionál.

Total membru hamutuk na’in 9 mak servisu iha Komandu Operasaun Nasionál, no durante ne’e servisu la’o di’ak tebes tamba hetan apoiu husi Komando Distrital no Unidade sira, maske hasoru difikuldade maibe ida ne’e la sai hanesan impedimentu ba servisu operasaun nian.

Iha okazian ne’e, Komandante Operasaun Monteiro hatu’o nia lia menon ba comunidade sira katak, partisipasaun comunidade ba estabilidade seguransa rai laran importante teb-tebes, tamba polísia mai husi povu hakarak atu servi ba povu, no karik oknum PNTL balun nia hahalok la profesionál husu kritika ne’ebé dezenvolve atu nune’e bele hadi’ a failansu iha futuru hala’o kna’ar di’ak liu tan.

Ikus liu Superintendente Xefe Monteiro apela ba nia membru PNTL atu labele ejije de’it saida mak estadu atu fó mai ita maibé ita husu ba ita nia-an, saida mak ita atu fó ba estadu. Mantein ita nia motto; **Disciplina, Servir e Honrar**, hatudu ita nia profesionalizmu, neuralidade no imparcialidade hodi mantein dignidade no kredibilidade instituisaun Polísia Nasionál Timor-Leste.

PNTL Baucau ho OPS kontrola suku

“Planu ba oin, Komandu operasaun Distritu Baucau atu implemna Ofisial Polísia Suku (OPS), tamba agora dadauk membru grupu ilegál sira maioria re-integra ona ba suku, tamba ne’e prezisa polísia iha kada suku atu bele halo seguransa, tamba durante ne’e laiha seguransa, difikulta ba xefe suku sira atu kontrola.”



Superintendente Xefe **Jose Neto Mok**
Komandante PNTL Distritu Baucau

seidauk halo manutensaun, menus kombustivel, ho nune’e dala ruma kazu ruma akontese iha sub distritu liu-liu iha suku sira, polísia la bele ba atende tamba kombustivel no transporte limitadu.

Kona-ba rádiu Komunikaun durante ne’e laiha, no Komandau PNTL Baucau ho eskudara sira uza de’it telemovel hodi halo komunikaun ba malu. Maske ho difikuldades ne’ebé iha PNTL Baucau kontinua nafatin hala’o kna’ar hodi fo seguransa ba comunidade atu moris iha hakmatek nia laran.

Haree ba difikuldades ne’e, planu ba oin, sira sei implementa Ofisial Polísia Suku (OPS) iha suku 59, tamba agora dadaun membru grupu ilegál maioria maka re-integra ba suku. Tuir planu iha fulan Agostu 2014, sei hala’o lansamentu ba kolokasaun membru polísia iha suku. Membru polísia 1 sei responsavel ba suku 2, atu nune’e aleinde polísia ne’e hala’o servisu iha eskuadra, nia mos hala’o kna’ar iha suku sira bainhira iha problema ruma ne’ebé akontese iha suku.

Superintendente Xefe Jose Neto Mok husu ba membru grupu sira ne’ebé foin lalais maka re-integra, atu bele submete ba estrutura suku

nian, para bele trata kartaun eleitoral, dokumentus veteranus nian, nomos pensaun idozus.

PNTL Baucau sujere ba Komandu Jerál atu aumenta tan membru polísia atu bele kompleta ba suku 59, ho nune’e iha futuru bele fó seguransa ne’ebé efektivu ba comunidade sira liu-liu iha suku sira.

Ikus liu Neto Mok apela ba comunidade sira katak, seguransa iha ita hotu nia liman, la’os PNTL de’it, comunidade sira mos bele fo informasaun ba parte polísia tamba comunidade maka matan no tilun ba sira seguransa, bele hato’o lalais ba parte polísia para bele prevene ba krime ruma.



Sarj. Joana da Coata halo pasa-revista dokumentus

Operasaun ba grupu ilegál sira hanesan grupu CPD-RDTL no Konsellu Revolusaun Maubere (KRM) iha Distritu Baucau tuir rezolusaun Parlamentu Nasionál Nú 05/2014 fó kna’ar ba PNTL, Komandu PNTL Baucau hala’o nia kna’ar seluk hanesan halo atuasaun ba kazu krime sira, hala’o pasa revista ba transporte públiku.

PNTL Baucau menus rekursu umanus, difikulta koloka membrus sira ba iha suku 59 iha Baucau tomak. Durante ne’e polísia kobre de’it eskuadra 6, kada eskuadra iha membru na’in 8 no 9. PNTL Baucau hasoru problema menus transporte, kareta balun aat

Deviza	Feto	Mane	Totál
Superintendente Xefe		1	1
Superintendente			
Superintendente Assistente		1	1
Inspektór Xefe		5	5
Inspektór		1	1
Inspektór Assistente		4	4
Sarjentu Xefe	2	7	9
Primeiru Sarjentu			
Sarjentu	8	32	40
Ajente Xefe	34	44	78
Ajente Prinsipal	5	14	19
Ajente	2	3	5
Total	51	112	163



Ajente Xefe Norberta B. Ximenes esplika ba pasajeriu sira bainhira atu halo viajen mai Dili

PNTL IHA BAUCAU



Ajente Felix Cabral Soares hamrik iha eskuadra PNTL Baucau

Fotos: Tomas M. Rodrigues/PNTL

Feto PNTL buka rezolve problemas

“Ne’e hanesan primeira ves, mai ami feto polisia ho númeru boot hodi identifika rasik ami nia problema komun ne’ebé ami infrenta, liu husi ami nia papél hodi seguransa ba ita nia comunidade.”

Superintendente Asst. **Umbelina Soares** Komandante Seksaun Jender PNTL

Ofisiais Polisia feto Timor-Leste halibur malu iha loron rua nia laran iha loron (29-30 Maiu) hodi partisipa iha semináriu (workshop-red) hodi hala’o diskusaun kona-ba problema ne’ebé feto Polisia Nasionál Timor-Leste (PNTL) sira hasoru.

Iha semináriu ne’e kuaze feto polisia 100 (atus ida) mak partisipa, inklui mos feto Polisia na’in 3 husi kada distritu, eventu ne’e hala’o iha Sentru Formasaun Polisia iha Comoro. Fasilitadór ba semináriu ne’e inklui feto PNTL sira ho nível senior, especialista jéneru husi United Nations Development Program (UNDP) no Polisia Federal Australia.

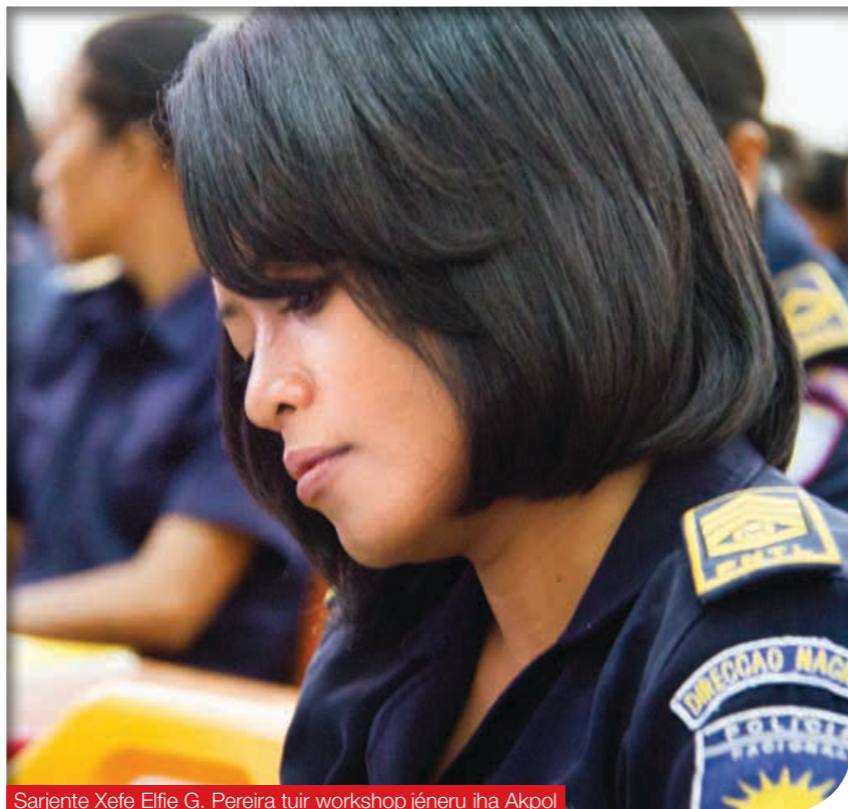
Sup Asst. Umbelina Soares hatete, nia orgullu tebes tamba iha forum ida ne’e bele loke hanoin ba feto PNTL atu halo diskusaun rasik ba sira nia problema.

Xefe programa Dezenvolvimentu Polisia Nasionál Timor-Leste, Graham Waite salienta liutan, membrus feto PNTL kuaze iha pursentu 17 no feto hirak ne’e halo kontribuisaun importante ba seguransa no estabilidade Timor-Leste nian.

“Importante katak, kestaun jéneru no igualdade iha servisu fatin preziza diskute no ha’u espera katak eventu ne’e sei hetan rezultadu di’ak iha forum ne’e ba iha futuru.” hatete Waite.

Eventu semináriu ne’e organiza husi PNTL servisu hamutuk ho Polisia Federal Australia husi Programa Dezenvolvimentu Polisia Nasionál Timor-Leste.

Tuir planu ekipa ne’e sei tun ba Komandu PNTL distritu 13 iha fulan Juñu nia laran, hodi buka hatene difikuldades saida mak polisia feto sira hasoru iha idak-idak nia distritu.



Sarjente Xefe Elfie G. Pereira tuir workshop jéneru iha Akpol

Thomas M. Rodrigues/PNTL

KJ PNTL vizita ba Indonézia



Francisco Martins/PNTL

Komandante Jerál (KJ) Polisia Nasionál Timor-Leste Komisáriu Polisia Dr. Longinhos Monteiro ho ninia komitiva hala’o vizita servisu ba Jakarta-Indonézia hodi hasoru malu ho KAPOLRI (Kepala Kepolisian Republik Indonesia), Jenderal Sutarnan iha nia kna’ar fatin Mabes POLRI Jakarta loron Tersa, (29 Abril 2014).

Iha vizita ne’e ho nia objetivu atu hametin liu tan relasaun entre instituisaun rua, (PNTL no POLRI) hodi bele hala’o seguransa ne’ebé di’ak liu tan ba nasau rua ne’e iha futuru.

Iha vizita ne’e mos Komandante Jerál PNTL fó parabens ba KAPOLRI tamba foin hetan tomada de posse sai hanesan Kepala Kepolisian Republik Indonesia foun durante periodu husi tinan 2014 to’o 2016.

Iha tempu hanesan, Komandante Jerál PNTL Dr. Longinhos Monteiro no Jenderal Sutarnan hala’o asina Memorandum of Understanding (MoU) kona-ba treinamentu no kursu ba polisia iha Indonézia. Tipu treinamentu ne’e mak hanesan trázitu, inteligéncia no investigasaun ho nia

tempu durasaun fulan 3 (tolu) iha fatin treinamentu POLRI Indonézia nian.

Iha Memorandum ne’e mos sei fó kursu ba Polisia Timor-Leste kona-ba eskola lideransa (Sekolah Pimpinan) iha Diklat SESPIM Jakarta durante tinan 2 (dua).

Ho kursu no treinamentu ne’e bele fó kapasitasaun ba membru PNTL sira, liu-liu bele aumenta membru PNTL nia koñesimentu iha área hirak ne’ebé temi iha leten, atu bele hala’o sira nia servisu di’ak liu tan iha futuru hodi bele asegura seguransa ba comunidade iha Timor-Leste.

Sorumutu Komandante Jerál PNTL no KAPOLRI hetan akompaña husi Embaxador Indonézia mai Timor-Leste no Embaxador Timor-Leste ba Indonézia.

F-FDTL-PNTL hapara operasaun konjunta



Thomas M. Rodrigues/PNTL

Sasan kro’at ne’ebé prende husi F-FDTL no PNTL iha operasaun konjunta

Komandu Falintil-Forsa Defeza Timor-Leste (F-FDTL) ho Komandu Polisia Nasionál Timor-Leste (PNTL) oficialmente hapara operasaun konjunta ba grupu ilegál hanesan Konsellu Revolusaun Maubere (KRM) no Consellu Popular Demokrátiku Timor-Leste (CPD-RDTL), iha Laga, Quelicai, Bagueia no Uatu-Lari. Hapara operasaun ne’e fo sai oficial husi Major Jenerál F-FDTL, Lere Anan Timur hamutuk ho Komandante Jerál PNTL, Komisáriu Polisia Dr. Longinhos Monteiro, liu husi konferensia imprensa ne’ebé hala’o iha Kuartel Jerál F-FDTL, Fatu-Hada-Dili, Sesta (16/05/2014).

Major Jenerál Lere Anan Timur hatutan, bazeia ba rezolusaun Parlamentu Nasionál no rezolusaun Governu nian fo baze legál ba Instituisaun F-FDTL no PNTL hodi hala’o operasaun konjunta hodi hapara prátika ba krime husi

grupu ilegál ne’ebé koko atu hamosu instabilidade iha rai laran. Operasaun konjunta ne’e hahú hala’o iha loron 09 Abril 2014 to’o 17 Maiu 2014.

Operasaun konjunta liu husi asaun patrullamentu, buskas, passa revista ba hela fatin, viatura no suspeitu ne’ebé sirkula iha área operasaun. Alende ne’e mos dezamina informasaun ba comunidade iha nível distritu, sub-distritu, suku no aldeia. Husi operasaun konjunta ne’e hetan informasaun husi comunidade katak, grupu ilegál sira ne’e, halo prátika krime hanesan obriga ema (koasaun), amesa ema hodi husu osan (estorsau osan), ofensa integridade fizika no abuzu seksual ba feto sira.

Liu husi operasaun konjunta ne’e konsege rekolla sasan kro’at maka hanesan granadas, karegador kilat bo’ot, pistola, kilat musan husi kaliber oin-oin, rama ambon, diman, katana,

tudik, samurai nomos atributu hanesan bandeira Partidu FRETILIN, bandeira RDTL, boina mean no farda militar ne’ebé uzadu ho modelu oi-oin.

Jenerál Forsa Armadas informa katak, maske operasaun konjunta remata ona, maibe iha membrus grupu rua ne’e nia ema 30 resin maka sei eziste, lakohi entrega-an no identifika mos iha funsionairu sivil na’in 7 ne’ebé pertense ba Ministériu Edukasaun, ne’ebé halo parte ba grupu ilegál.

Iha fatin hanesan, Komisáriu Polisia Dr. Longinhos Monteiro hatete, ho evidénsia sira ne’ebé maka rekolla sai hanesan baze legál atu prosesa tuir lei maka vigora iha TL.

“Misaun ida ne’e remata ona, ohin simu tiha ona despaixu foun husi Governu katak ba oin sei iha operasaun ho modelu seluk atu buka tuir membrus sira ne’ebé maka sei ho kilat boot subar iha foho Matebian ne’ba. Komandu rua ne’e sei tuur hamutuk hodi diskute modelu operasaun foun ne’e” informa Komisáriu.

Iha loron 17 Maiu, hala’o mos enseramentu ba operasaun konjunta refere iha Komandu primeiru batallaun F-FDTL Distritu Baucau, ne’ebé oficialmente ensera husi Xefe Estadu Maior F-FDTL Koronel Falur Rate Laek.



Thomas M. Rodrigues/PNTL

Kandidatu 8.874 kompete vaga PNTL

Kandidatu 8.874 tuir prova kultural atu sai membru Polisia Nasionál Timor-Leste (PNTL), materia prova kultural ne’e prepara husi Ministériu Edukasaun.

Segundu Komandante Jerál PNTL, Komisáriu Polisia Afonso de Jesus ba mídia, Sabadu (24/05) iha eskola Presekundáriu 30 Agostu hatete, prova kultura ne’e hala’o iha oras hanesan, loron hanesan no hahú husi tuku 10:00 -12:00 OTL.

Prosesu loke vaga ne’e iha loron 21 Marsu 2014, anunsiau ba públiku iha

territóriu laran tomak, iha primeiru etapa ba selesaun dokumentu kandidatu barak maka elimina tiha ona. Kandidatu 8.874 mak priense ba vaga 520, ne’ebé PNTL preziza. Husi total kandidatu ne’e, iha kandidatu 8.582 maka tuir prova kultural no kandidatu 292 la tuir prova kultura.

Liu husi Segundu Komandante PNTL nia observasaun, prova kultura ne’e la’o ho di’ak. “Ha’u espera katak, atu pasa ga la pasa ne’e depende ba kandidatu sira rasik liu husi sira nia responde ba perguntas sira.”

espera Komisariu Afonso de Jesus. Iha oportunidade ne’e, Segundu Komandante PNTL, Afonso de Jesus responde ba rumoris iha públiku katak matéria prova kultura ne’e balun hatene tiha ona (bocor-red) ba públiku. “Ha’u la fiar kona-ba ida ne’e, tanba ha’u fiar katak, matéria ne’e husi Ministériu Edukasaun, konfidensialmente no PNTL mos la hola parte iha asuntu ne’e, tanba ne’e maka ha’u la fiar matéria ne’e bocor hanesan publiku rona.” esplika Komisariu Afonso de Jesus.



Membru foun UEP 119 tuir treinamentu báziku

Membru foun Unidade Espesiál Polísia (UEP) hamutuk na'in 119 tuir treinamentu báziku. Treinamentu báziku ne'e hala'o iha Kuartel Jerál UEP, sesta (9/5/2014), treinamentu ne'e hala'o durante fulan tolu nia laran.

Treinamentu báziku ne'e loke ofisialmente husi Komandante Jerál PNTL, Komisáriu Polísia Dr. Longinhos Monteiro iha ninia diskursu hateten, UEP la'os atu salva guarda integridade pesoal de'it maibe importante liu atu bele salva guarda integridade imajen instituisaun nian liu-liu iha UEP.

Komisáriu Longinhos hatutan, atu progresu ba iha futuru UEP sempre hetan prioridade hanesan unidade buskuladas polísia nian ne'ebé ho nia efektivus treinadu no preparadau atu hala'o kualker misaun ne'ebé estada ezije. "Imi hotu foin liu iha prosesu naruk ida, iha faze formasaun karater, koñesimentu, agora dadaun sai efektivu Polísia Timor-Leste no ohin ba oin imi hotu sei partisipa nafatin formasaun iha área especializada durante fulan 3, la signífika katak, imi partisipa fulan 3 imi aktu, maibe sei iha avaliasaun husi instrutores sira ba imi nia kapasidade,

imi nia koñesimentu, no imi nia disiplina." apela Komisáriu PNTL. Iha okaziaun ne'e Komandante Jerál husu ba Instrutores sira, atu hala'o sira nia funsaun ho di'ak, dedika sira nia matenek, tuir mos regras empenamentu ne'ebé iha. "Formasaun báziku iha Batalaun Orden Públika (BOP), ita kria espíritu ida, espíritu de corpo, iha tempu ne'ebé ita hamutuk, no iha tempu ne'ebé ita aplika regras maka'as, iha treinamentu ne'e, ita deskoñese amigos, ita amigo iha ita nia fatin, tamba ne'e husu ba instrutores sira labele neko-neko, labele halimar." presta Komandante Longinhos Monteiro.

Komandante Jerál PNTL ne'e husu ba membru UEP foun sira katak, fulan 3 la'os tempu badak, kaer metin espíritu para atu bele motiva, hatudu dedikasaun ba desizaun ne'ebé foti iha tinan 2 ba kotuk hodi servi estada liu

husi instituisaun PNTL. Iha fatin hanesan, Komandante UEP, Superintendente Xefe Afonso dos Santos hateten, iha treinamentu báziku ne'e, sei hala'o durante fulan 3 (tolu) no hafoin treinamentu ne'e remata mak UEP sei halo avaliasaun ba membru foun sira ne'ebé partisipa iha treinamentu ne'e.

Membru foun sira ne'ebé liu iha treinamentu ne'e mak foin iha direitu atu hetan atributu, emblema, boina. Selesaun ne'e sei hala'o iha loron 19-27 fulan Agostu 2014, ba membru sira ne'ebé liu iha treinamentu báziku ne'e, sei tuir tan formasaun avansadu hahú husi Setembru to'o Dezembru 2014.

Komandante UEP hatutan, agora dadaun membru UEP ne'ebé efektivu hamutuk na'in 524 (atus lima ruanulu resin haat). Treinamentu báziku ba membru foun UEP iha tinan ida ne'e fetu laiha.

Membru foun UEP 119 tuir treinamentu báziku iha Bairro-Pite, Dili



Bis Polísiamentu Movel entrega ba Distritu Dili

Liu husi Programa Polísiamentu Komunitária Timor-Leste (TLCPP) ne'ebé lidera husi Polísia Nova-Zelandia ofisialmente entrega bis polísiamentu movel ka autokarru ba Komandu PNTL Distritu Dili.



Komandante PNTL Distritu Dili, Superintendente Xefe Pedro Belo iha nia diskursu hatete, Komandu PNTL Distritu Dili marka tan istória ba prosesu dezvoltamentu iha área seguransa, tanba liu husi tulun programa TLCPP hodi hetan bis polísiamentu movel. Bis polísiamentu movel ho nia funsaun atu kontrola ba iha aldeia, eskola no iha comunidade nia le'et.

Superintendente Xefe Pedro Belo, bis polísiamentu movel ninia atividades barak liu sei halo movimentu ba eskola sira iha Dili laran, tanba liu husi

estatística iha área eskola nian maka mosu problema barak. Iha bis nia laran iha facilidade hanesan kadeira ba vítima sira hodi bele rekolla informasaun.

"Se bainhira mosu problema iha eskola, vítima sira hetan bis ne'e bele tama iha laran hodi hato'o keixa, nune'e mos ba comunidade sira." apela Superintendente Pedro Belo.

Emasira ne'ebé mak iha problemas atu ema seluk labele hatene, bele tama iha bis nia laran hodi hato'o informasaun, agora dadaun PNTL Distritu Dili fahé ona membrus Polísia Komunitária ba suku sira. Ho prezensa bis ne'e hodi movimenta di'ak liu tan servisu programa Polísia Komunitária nian. Superintendente Xefe Pedro Belo husu ba Xefe Suku, Diretor Eskola sira no ba autoridades iha Dili laran ne'ebé mak hetan bis ne'e bele fahé informasaun kona-ba bis ne'e ninia funsaun ba estudantes nomos comunidade sira hotu. Iha fatin hanesan Komandante TLCPP John Rivers dehan, membru polísia Nova-Zelandia orgullu no priviléijiu tebes hodi servisu iha Timor-Leste hamutuk ho PNTL, comunidade no doadores sira seluk.

"Ami iha Timor-Leste, iha akordu entre Governu Timor-Leste ho Governu Nova-Zelandia, ami nia pápel servisu hamutuk ho PNTL hodi hari'i kapabilidade ne'ebé relasaun ba Polísiamentu Komunitária nian ne'ebé lokaliza iha Dili, Baukau no Aileu." informa Komandante Rivers.

Tuir Rivers, lansamentu ba bis movel hanesan sentru polísiamentu komunitária ida ne'ebé úniku sei fornese ho modelu vizibilidade, involvimentu no profesionalizmu.

Iha oportunidade ne'e, Komandante Administrasaun PNTL Superintendente Xefe Mateus Fernandes husu ba PNTL Distritu Dili atu uza bis movel ne'e tuir nia funsaun loloos. Fiar katak ho prezensa bis movel ba iha polísiamentu komunitária bele minimiza problemas iha Dili laran.

Lori Komandu PNTL nia naran hato'o agradesimentu ba Governu Nova-Zelandia ho Polísia ne'ebé iha interese boot tebes hodi fo tulun hodi hari'i polísiamentu komunitária no akompaña nafatin prosesu servisu tomak polísiamentu komunitária iha Timor-Leste.

Serimonia inagurasaun bis Polísiamentu Movel hetan bensaun husi Amu Kapelaun PNTL Pe. Nelinho Soares, O. Carm (16/05/2014)



Fotos: Tomas M. Rodrigues/PNTL



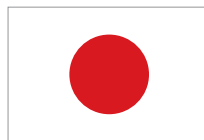
Membru UPM, Ajente Jonas Bau Fernandes atu luku iha tasi okos

Thomas M. Rodrigues/PNTL

Apoiu husi



Empowered lives.
Resilient nations.



From
the People of Japan